

出生証明書

〔日本語要訳・婚姻届用〕

1. 出生児の氏名: _____
(氏) (名) (ミドルネーム)

※ 婚姻届および婚姻証明書の氏名と同じであることを要します。

2. 性別: 男 女

3. 生年月日: _____年____月____日

4. 出生地: _____国_____州

5. 母の氏名: _____
(氏) (名) (ミドルネーム)

6. 父の氏名: _____
(氏) (名) (ミドルネーム)

7. 証明者: _____国_____州登記官

8. 証明書発行日: _____年____月____日

翻訳者氏名: _____
(届出人本人の翻訳も可) (氏) (名)

翻訳年月日: _____年____月____日

※この用紙は、婚姻の当事者の一方が外国人の場合において、その国籍を証明する書類として出生証明書を提示するときに、当該証明書の日本語翻訳文を作成する際にご使用になれます。